



秘书长关于联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团的报告

更正

第9段应改为：

9. 改善警察业绩的主要手段就是实施这些机制和由高级代表办事处针对波黑特派团职权范围以外的警察（例如各部人员与行政工作人员）及时采取行动。2001年2月，布拉图纳茨警察局长和首席刑案调查官均被“撤销核准”，另有几名警察收到了不尽责情况报告，因为他们持续地无法针对伤害了波什尼亚克族回返者的严重罪行作出反应。4月6日在莫斯塔尔和格鲁德发生了因为搜查黑塞歌巴奇卡银行而引发的暴民暴力事件之后，已有六名警察局长被“撤销核准”，因为他们签署了一份旨在拒绝承认联邦权威的声明。高级代表最后还将克裔内政部长和三名高级行政官员撤职。由于警方在5月初特雷比涅和巴尼亚卢卡新的清真寺举行奠基仪式期间无法维持公共秩序，所以导致特雷比涅和公安中心首长被撤职以及对该城镇的首席罪行调查官发布了一份不尽责情况报告。在巴尼亚卢卡，5名警官被停职，政府已接受内政部长和公安中心首长的辞职；另外，令人遗憾的是，政府还将忠诚工作的内政部副部长撤职；他曾协助安排公安措施，否则公安情况会更糟。波黑特派团正在监测当地警察的调查工作，以准备对实施暴行的罪犯提出刑事起诉，这特别是因为在发生巴尼亚卢卡的暴力示威期间有一名波什尼亚克族人因受伤而惨死事件之后有人将会提出严重的指控。